



عبان: الاربعاء ٥ شوال سنــة ١٤٠٤ ه. الوافق ٤ تهـوز سنــة ١٩٨٤ م. العـدد ٥٠ ٣٢٣

الفهرس

صفحة						
114.	ا نظام تحديد المعايير والاسس للمشاريع الاقتصادية المصدقة					
1177		ነዓለዩ	لسنسة	(٣٠)	رقسم	ظــام
1111	و نظام معدل لنظام التصدير	1442	لسنـــة	(41)	رقسم	ظاه
1178	ب برور می محمد داران برااز ما از ایک میلا					
114.	نظام معدن شعام سندود في المردد	3481	لسنسة	(44)	رقسم	ظــام
111.	, في بخارست والمركز التجاري الروماني في ^{عمان}	د دنی	حل عرا	ના -<	u aus	Lautia

اعلان

عودة حضرة ساحب الجلالة الهاشمية الله السطم المعلمة ملكه السعيد

عاد بيمن الله ورعايته حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك المعظم الى عاصمة ملكسه السعيد من سفرته الميمونة الى خارج المملكة الاردنيسة الهاشمية يوم الاربعاء الواقع في ٢٧/٦/٢/١٠٠٠

رئيس الوزراء **احمد عبيدات**

بيوزية للظابع المسكرنة

المادة ٤ -- يصدر الوزير بناء على تنسيب اللجنة التعليمات اللازمة لتنفيذ هذا النظام .

الحسين بن طلال

1948/7/14

رئيس الوزراء ووزير الدناع نائب رئيس الوزراء ووزير الداخلية ووزير العبل بالوكالة س**ليمسان عسسرار** وزير دولة لشؤون رئاسة الوزر^{اء} ووزيـــر العـــدل احمــد عبــد الكريم العاراونــه احسد عبيسدات وزيـــر الخارجية ووزير شؤون الارض المحتلة بالوكالة **طاهر نثسات المصري** وزيـــر المواصلات وزير التربية والتعليم د. محمد عضوب الزبن حكّبت الســاكت وزير الصناعة والتجارة والسياحة وزيـــر الماليــــة وزيسرة الاعلام وريسر التبوين بالوكالـــــة د. حنا عـــوده ملاهسر حكبت د. جسواد العنانسي فيلسى شسرف وزير الشؤون البلدية والتروية والبيئة المهندس حمدالله النابلسي وزير الاوةاف والشؤون والمقدسات الاسلامية وزير الزراعة عبد خلف داودية محمد بشرر وزيـــر الصحة وزيـــز الاشتقال العامة وزیسن الثنانة والشباب والاثار د. عبدالله عویدات وزيــر التنبية الاجتماعية **عبد السلام كنمان** د. كامل المجاوني

المهندس رائف نجم

The state of the property of the second state of

نحى والمساق المسائل المسائلة المسائدة المسائمة

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٧ /٣ / ١٩٨٤ نأمر بوضع النظام الآتي : __

نظام رقم (۳۰) لسنة ۱۹۸۶

نظام تحديد المعايير والاسس للمشاريع الاقتصادية المصدقة صادر بمقتضى المادة (١٢) من قانون تشجيع الاستثمار رقم (٦) لسنة ١٩٨٤

المادة ١ ـــ يسمى هذا النظام (نظام تحديد المعايير والاسس للمشاريع الاقتصادية المصدقة لسنة ١٩٨٤) ويعمل بـــه من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ـــ يكون للكلمات التالية حيثها وردت في هذا النظام المعاني المخصصة لها ادناه ما لم تدل القرينة على غيرذلك: الــوزارة :

وزارة الصناعة والتجارة .

وزير الصناعة والتجارة والسياحة .

القانـــون : قانون تشجيع الاستثبار المعمول به .

اللجنــة : لجنة تشجيع الاستثبار المؤلفة بموجب احكام القانون .

المادة ٣ — لاعتبار اي مشروع مشروعا اقتصاديا مصدقا يجب ان يحصل عند تقييمه على اكثر من (٦٠) نقطة وفقا للاوزان النسبية المعتمدة للمعايير والاسس التاليـــة وذلك بالاضافة الى الشروط الواردة في المادة (١٢)

 أ ـــ استخدام المشروع للايدي العاملة الوطنية ٢٠ نقطة كحد اعلى

 ساهمة المشروع في استغلال الحامات والمواد الوسيطة المحلية ١٨ نقطة كحد اعلى جــ مساهمة المشروع في توفير العملات الاجنبية

ه ۱ نقطة كحد اعلى د 🗕 مدى ترابط المشروع مع المشاريع القائمة

ه ــ مقدار رأس المال المسجل لدى مراقب الشركات في الوزارة عــــلى ان ١٠ نقاط كحد اعلى لا يقل هذا المقدار على كلفة الماكنات او (٥٠٪) من كلفة المشروع ١٠ نقاط كحد اعلى

و – استخدام المشروع للتكنولوجيا المتقدمة

ر - مدى مساهمة المشروع في تولير الطاقة مساهمة المشروع في المملكة - المملكة المملكة

١٠ نقاط كحداعلى

١٠ نقاط كحد اعلى

٧ نقاط كحد اعلى

 $(I_{i}) = \mathcal{I}_{\mathcal{T}}(\{x,y_{i}\}_{i=1}^{n}) \oplus \mathcal{I}_{\mathcal{T}}(\{x,y_{i}\}_{i=1}^{n}, \{x_{i}\}_{i=1}^{n}, \{x_{i}\}_{$

حفار التعمدير لاي بضاعة الا إلى بلد معين وذلك تنفيذاً لاتفاقيات التجمارة والمدفوعات
و انفاقيات الامتياز المعقودة مع الحكومة .

الحسين بن طلال

1948/7/14

رئيس الوزراء ووزير الدناع ذائب رئيس الوزراء ووزير الداخلية ووزير العبل بالوكالـــة سليمـــان عـــــرار وزير دولة لشؤون رئاسة الوزر^{اء} ووزيـــر العـــدل اح*هـد* عبـد الكريم الطراونــه احمسد عبيسدات وزيــــر الخارجية ووزير شؤون الارض المحتلة بالوكالة **طاهر نشأت المصري** وزيــــر الواصلات وزير التربية والتعليم د ، محمد عضوب الزبن حكبت السساكت وزيسر الماليسة وزير الصناعة والتجارة والسياحة ووزير التموين بالوكالسة د. حنسا عوده ابراهيم ايسوب وزيسرة الاعلام طآهسر حكمت ليلسى شسرف وزير الشؤون البلدية والتروية والبيئة المهندس حمد الله النابلسي وزير: الاوةاف والنسؤون والمقدسات الاسلامية ع**بد خلف داوديسس**ة وزير الزراعة بمحد بشير وزيـــر الصحة وزيــر النتانة والثنباب والإثار د. عبد الله عويدات د. كامل العجلوني وزيــر التنبية الاجتماعية عبد السلام كنمان الهندس رائف نجم

محمد المسمير المالك المالك المالك المواد المرام ال

نظام رقم (٣١) لسنة ١٩٨٤ نظام معدل لنظـام التصدير

المادة ١ ـــ يسمى هذا النظام (نظام معدل لنظام التصدير لسنة ١٩٨٤) ويقرأ مـــع النظام رقم (٦٦) لسنة ١٩٧٩ المشار اليه فيها يلي بالنظام الاصلي كنظام واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ـــ يلغى نص المادة (٧) من النظام الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي : ـــ

المادة (٧)

تحقيقاً للغايات المقصودة من هذا النظام : ـــ

أ ـــ لمجلس الوزراء حصر تصدير المنتوجات الزراعية كلياً او جزئياً الى اي بلد وللمدة التي يراهامناسبة
بأي مؤسسة عامة او شركة تساهم بها الحكومة ;

ب ــ مع مراعاة احكام الفقرة (أ) من هذه المادة للوزير : ــ

١ -- منع تصدير اي بضاعة او اخضاع تصديرها الى توصية مسبقة من الجهات الرسمية الهنتصــة
الاخرى .

٢ - حصر تصدير اي بضاعة كلياً او جزفياً في جهة رسمية معينة او ذات امتياز .

ايض___احـات

احداث وظيفسة

مكذا من الدمل

نحى الحسيق لللعل من والملكة لللانبة الهاشمية الفصل : ٤ / ١ -- مجلس الوزراء وديوان الرئاســة البرأسامج :

بمقتضى المادتـــين (٣١) و (١٢٠) مـــن الدستــــــور والمادة (١٠) من قانون الموازنة العامة رقم (١) لسنة ١٩٨٤ وبنساء على ماقرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢٤/٢/٦٢٤ نأمر بوضع النظام الآتي :__

نظام رقم (۳۲) لسنة ۱۹۸٤ نظام معدل لنظام تشكيلات الوزارات والدوائر الحكومية

صادر بمقتضى المسادة (١٢٠) من الدستـــو ر

المادة ١ ـــ يسمى هذا النظام (نظام معدل لنظام تشكيلات الوزارات والدوائر الحكومية لسنة ١٩٨٤) ويقرأ مسع النظام رقم (٢١) لسنة ١٩٨٤ ، المشار اليه فيما يلي بالنظام الاصلي كنظام واحد. . ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ـــ يعدل جدول الوظائف الملحق بالنظام الاصلي وفقاً لما هو مبين في الجدول المرفق بهذا النظام ويعتبر جزءاً

1982/7/72

الحسين بن طلال

وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء ووزيـــر، المـــدل احمــد عبــد الكريم المطراونــة نائب رئيس الوزراء ووزير الداخلية سليمسان عسسوار رئيس الوزراء وزير الدنساع اهمد عبيسدات وزيد التربية والتعليم وزير التهوين وزيسسر المواصلات هكبست السساكت أبراهيم أيوب د، مصد عضوب الزبن وزيـــرة الإعلام وزيسر الماليسة وزير الصناعة والتجارة والسياهة ليلسى السرق د. هنسا عوده وزيسير العبل وزير الزراعة وزير الاوداف والشؤون والمندسات الاسلابية عبد خلف داوديسسة د. تيسير عبد العلبر

وزير الشؤون البلدية والتروية والبيئة المهندس همد الله القابلسي

وزيسسر الخارجية ووزير شؤون الارض الممثلة بالوكالة **طاهر نشات المحري**

العسدد العسدد قبسل بعسد التعديل التعديل

الدرجة أو

الراتب

۲٤٠ دينار

المـــادة

١١ ... الوظائف المصنفة

۳ _ مستشــــار

وأمها

عنو انها

الفصــــل : ٥ ـــ ديوان المحاسبـــة البرنـــامج :

ایفا ات	العسادد بعسد التعاديس	قبسل	الدرجة أو الراتـب	ادة عنوانها	الم رقسها
- The second section is a second second section of the second section			. / \.	لمائف المصنفية ؤون الاستيضاحات	

ايضـــا-دات	به سده التعديل	قبــــل التعديل	الراتب	رقمها عنوانها
نقل وظیفه الی الفصل (۱/۵۸)		\	اولی <i> </i> ب	۱۱ — الوظائف المصنفة ۷ — مستشار لشؤون الاستيضاحات

الفصل : ٥٥ ... وزارة السياحة والآثار/السياحة

البرنامج : أ . ساعلة السياحـــة

ايضاحــات	العدد بعـــد التعديل	العدد قبــل التعديل	الدرجة أو الراتب	المـــــادة رقمها عنوانها
				١١ – الوظائف المصنفــة
احداث وظيفة	,		اولى / أ	۴/ ب رئیس قسم
		<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	;	
		:	!	
		: : :	i:	
			· • •	
		:		
			1	





الغصل : ٥٦ ــ وزارة الشؤون البلدية والقروية والبيئة

الإفعامة الث	العدو بعدد التعديل	العارد قبسل التعديل	الدرجة أو الراتب	المـــــادة وقمها عنوانها
				١١ – الوظائف المصنفـــة
ترفيع وظيفة من الماده (٤)	٨	4	الثانية الثالثة	۳ — مهندس ٤ — مهندس
		:		
	1			
	51			

	الاشغال العامة	. ـ وزارة	الفصل : ٥٨
به ومديريات الاشغ	والمدريات الفد	<u>۔ الم ک</u>	i : maliall

ايضــاحات	العدد العدد قبـــل بعـــد		الدرجة أو	المادة		
•	التعديل		الراتــب	عنو انها	ر <i>آم</i> ها	
				ظائف المصنف	١١ ـــ الو	
نقل وظيفة من الفصل (٥)	١	_	اولى/ب	ستشار اداري	۱۹/ب	
						
,			•			
			• • • •			
		; 1.				
.,			' .			
			•			
		•				
			it.			
0		! '				
	na e Libera	1 (14) 4 (14)	er e. Pr		: ••	
ing the second s						



اتفاقية

لانشاء المركز التجاري الاردني في عار مان والمركز التجاري الروماني في عمان

قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠/٦/١٧ الموافقيسة على الاتفافية التي تام التوقيع عليهـــا بين وزارة الصناعة والتجارة والسياحة في المملكة الاردنية الهاشمية ووزارة النجارة الحارجية والنماوك الاقتصادي الدول في جمهورية رومانيا الاشتراكيســة لانشاء المركز التجاري الاردني في خارست والمركم النحارب الروماني في عمـــان

اتفاقيـــة

مين وزارة الصناعة والتجارة والسياحة في المملكة الاردنية الهاشمية ووزارة الحارجية والنعاون الاقتصادي الدولي فيجمهوربة رومانبا الاشتراكية لانشاء المركز التجاري الاردني في بخارست والمركز انتجار ب الروماني في عمـــان.

ان وزارة الصناعة والمجارة والسياحة في المملكة لاردنبة الهاشمية ووزارة النجارة الحذر جيةو التماون الاقتصادي الدولي في جمهورية رومانيا الاشتراكية والمسهاة فيها بعد الاطر ف المنع فسندة تطلاقا من مبادى، اتماقبسة الثعاون الاقتصادي والفني طريل الأجل بين جمهورية رومانيا الاشتراكية والمملكة الاردنية الهاشمية والموقعة في عمان بتاريخ ١٨ حزيران ١٩٨٢ والاتفاقية التجارية بين حكومة جمهورية رومانيا الاشتراكية وحكومةالمملكة الاردنية الهاشميسة والموقعة في عمان بتاريخ ٢٠ تشرين ثاني ١٩٦٨ .

ورغبة في تسمية وتنويع التبادل التجاري بين البلدين وافقت على ١٠ يلي :

المسادة الاولى

انشاء مركز تجاري روماني في عمان ومركز؛ تجاري اردني في خارست على اسس الاتفاقية المذكر رة اء ،لاه . ان هدف المركزين هو تنمية التبادل التجاري بين البلدين على اساس المصلحة والمنفعة المتبادلة .

أ – يتبادل المركزان البضائع سنويا وبقيمة متساوية من خلال المؤسسات المنتصة ، تباح السلع في السوق المحسلي وبالعملة المحلية ويحدد سعر التجزلة وفقا لفوانين وانظمة كل بلد . واتفق الطرفان عسلي تخصيص كونا تصل الى ٢ مليون دولار امريكي لكل مركز تجاري لعام ١٩٨٤ .

رف - يتم التفاوض والموافقة على قوائم السلع من لجنة عمل مشتركة رومانية اردنية تسمى من قبل كل طرف متعاقسة على اساس الكوتا المتفق عليها وتحسدد الكميّات والاضعار والقيمة . أن اسعار السلع المتبادلة ستكون بالدولار الامزيكي وعلى اساس الاسعار العالمية بالعملات الحره للسلح المشابهة .

ج ... يسمي الجازب الروماني شركة التجارة الحارجية (ميركور) لتقوم بمملية استيراد السلع الاردنية وتصدير السلع الرومانية وابرام العقود المناسبة

د ــ يسمي الجانب الاردني ورسسة المراكز التجارية لتقوم باستيراد السلع الرومانية وتصدير السلع الاردنية وابرام

يقوم الطرفان المتعاقدان باصدار رخص الاستيراد والتصدير للسلع التي يتفقعليها مجموعةالعملالمشتركةالرومانية الاردنية و فقا للمادة الثانية بند (ب) من هذه الاتفاقية .

من اجل تسوية المدفوعات الناشئة عن تبادل السلع في نطاق هذه الاتفاقية فان بنك التجارة الحارجية الرومانية والبنك المركزي الاردني ممثلين لوزارة التجارة والتعاون الاقتصاديالدولي في جمهورية رومانيا الاشتراكية والمملكة الاردنية الهاشمية سيجتمعون في موعد اقصاه٣١ تموز ١٩٨٤ للاتفاق على اتفاقية بنكية لتسوية المدفوعات المشاراليهااعلاه

اى نز اع پنشأعن تفسير او تنفيذهده الاتفاقية يسوى بين الطرفين المتعاقدين من خلال الاستشار ات المتبادلة و بطريقة و ديه .

المادة السادسة

تخضع هذه الاتفاقية لموافقة الحهات المختصة ووفقا للقوانين المرعيه في كل بلد وتصبح سارية المفعول من تاريخ اخر اشعار وتبقى سارية المفعول حتى ٣١ كانون اول ١٩٨٥ .

تجدد صلاحية هذه الاتفاقيةتلقائيا لمدةسنه واحدهاذا لميلغها احدالطرفين كتابة لخلالستة اشهر قبل تاريخانتهائها.

يمكن تعديل هذه الاتفاقية بالاتفاق المتبادل بين الطرفين المتعاقدين .

المادة الثامنة

عند انتهاء العمل بهذه الاتفاقية ، تبقى سارية المفعول بالنسبـــه للعقود التي ابرمت خلال سريانهــــا الى ان تنفذ العقود وفقا لشروطها .

ابرمت في مخارست بتاريخ ٢٦ ايار ١٩٨٤ على نسختـــين اصليتين في كل من الرومانية والعربية والانجليـــزية وكلها متساوية في القوة وفي حالة اختلاف التفسير يكون النص الانجليزي هو المرجع .

عن وزارة الصناعة والتجارة والسياحة

عن وزارة التجارة الحارجية والتعاون الاقتصادي الدولي

الملكة الاردنية الهاشميسة عبد صالح الحسوراني وكيل وزارة الصناعــة

جمهورية رومانيسا الاشتراكيسة جورجي الطوليسيكيدو وكيل وزارة النجارة الخارجية والتعاون الاقتصادي الدولي